

**Zeitschrift:** Revue économique franco-suisse  
**Herausgeber:** Chambre de commerce suisse en France  
**Band:** 71 (1991)  
**Heft:** 2: 700 ans, et après?

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

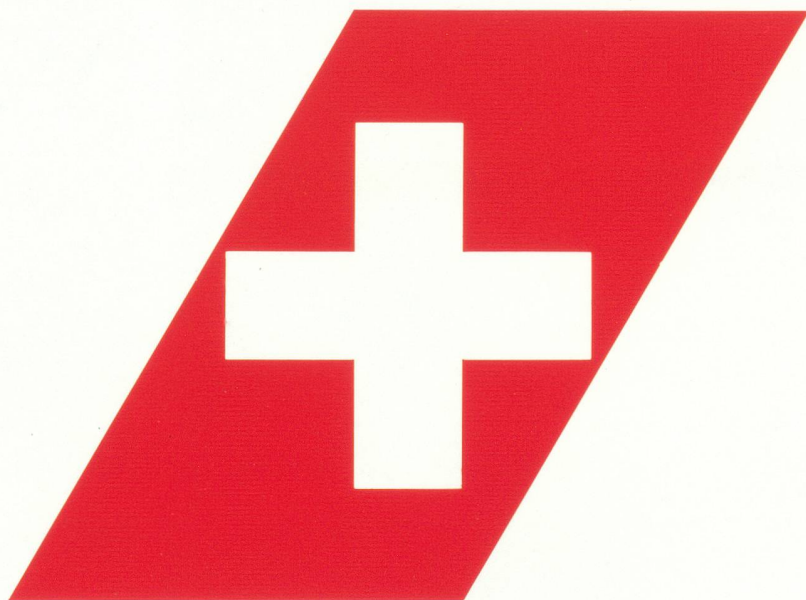
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

110 destinations dans 68 pays

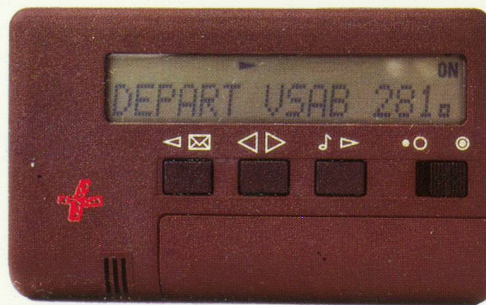
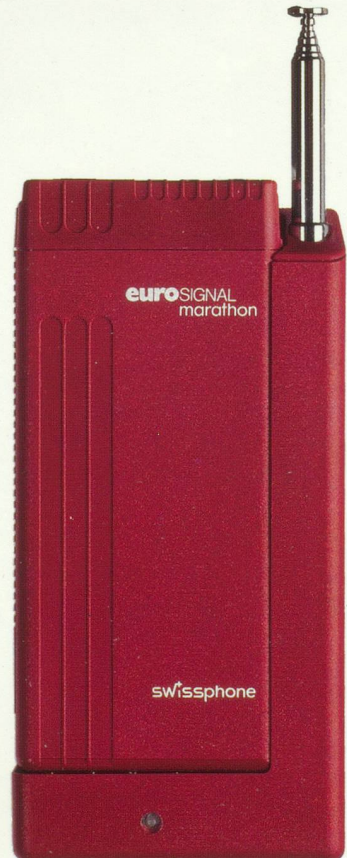
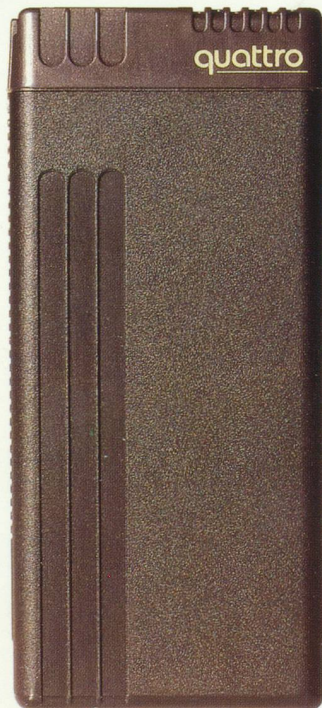
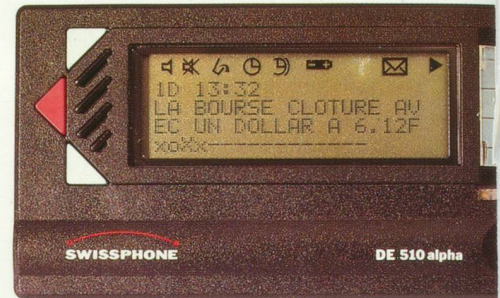
**Pour aller  
dans le monde entier,  
nous avons un plus  
qui séduit les hommes  
d'affaires.**



**swissair** 

# Radiomessagerie : Swissphone communique sur toute la gamme.

Swissphone, constructeur européen de récepteurs d'appels haute technologie, a composé une gamme complète de récepteurs personnels adaptés aux besoins des utilisateurs sur chaque réseau de radiomessagerie. **✕ Sur le réseau ALPHAPAGE**, Swissphone c'est le DATALINE 500, récepteur alphanumérique, permettant de recevoir des messages de 80 caractères, ou le nouveau DATALINE 510 offrant des fonctions complémentaires au DATALINE 500 (montre, réveil, 8000 caractères de mémoire, 4 lignes d'affichage, etc.)... **⚡ Sur le réseau EUROSIGNAL**, Swissphone c'est le MARATHON, le pager de poche qui vous avertira partout en France, en Suisse et en Allemagne, par un signal sonore ou lumineux. **☐ Utilisé par la protection civile** : le QUATTRO, récepteur de messages verbaux, visuels et acoustiques. **👤 Dans le domaine de l'intervention, utilisé notamment par les Sapeurs-Pompiers** : le POGSAG **+** assurant la transmission de messages alphanumériques, numériques et bip. **📶 Complément indispensable des radios mobiles** : le SHERPA signalant à l'utilisateur hors de son véhicule, tout appel provenant de ce dernier. **↙** Avec le DATALINE 500, le DATALINE 510, le MARATHON, le POGSAG **+**, le QUATTRO et le SHERPA : Swissphone communique sur toute la gamme !



**SWISSPHONE**

*Le meilleur pour communiquer.*

**SWISSPHONE**

SWISSPHONE - FRANCE TELECOMMUNICATIONS  
3, rue de Marly - 78000 VERSAILLES - Tél. 30.21.65.65  
Télécopie : 39.49.01.56 - Téléc : 689 942